土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220514001647

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 14/05/2022 11:35 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: LU SIHUA

音冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至14/05/2022 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 14/05/2022.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5857906

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6094

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 14 MAY 1990 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 14/05/1990

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5857906 (14/05/2022) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220514001647

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 39/33484

ADDRESS: FLAT NO.10 ON 20TH FLOOR OF BLOCK A

HONG YING COURT
NO.225 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30TH JUNE 1997 THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-	
	備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 6094					
KWOK NIE KEE ASTOR		UB4655058	30/11/1990	28/12/1990	\$437,400.00	
	備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN					
KWOK SHIU YIN	EXECUTRIX	19010700170135 PROBATE	01/11/2018	07/01/2019	-	
郭小燕						
KWOK SIU NGAN 郭小雁	EXECUTRIX					

物業參考編號 PRN: A5857906 (14/05/2022) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220514001647

\$5,150,000.00

業主資料

OWNER PARTICULARS

美主姓名 OF OWNER		CAPACITY	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
				31/05/2019	21/06/2019	\$5,150,000.00
文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION			受惠各方 IN FAVOUR O	F	代價 CONSIDERATION
14/05/1990	18/05/1990	MANAGEMENT UNDERI	PAKING -			-
22/11/1990	04/12/1990					-
15/04/1991	07/06/1991	COMPLETION CERTIF	TCATE -			_
	文書日期 DATE OF INSTRUMENT 14/05/1990 22/11/1990	文書日期 註冊日期 DATE OF DATE OF INSTRUMENT REGISTRATION 14/05/1990 18/05/1990 22/11/1990 04/12/1990	(如非唯一擁有人) CAPACITY OF OWNER (IF NOT SOLE OWNER) 文書日期 註冊日期 DATE OF DATE OF 文書性質 INSTRUMENT REGISTRATION NATURE 14/05/1990 18/05/1990 MANAGEMENT UNDERT	(如非唯一擁有人) CAPACITY 註冊摘要編號 OF OWNER (IF NOT SOLE OWNER) MEMORIAL NO. 19062100450073 ASSIGNMENT *** *******************************	文書日期	文書日期 註冊日期

招家豪

CHIU KA HO

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 19062100450073

19042300240053 01/04/2019 23/04/2019 AGREEMENT FOR SALE AND

PURCHASE

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN220514001647

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
19061800210037	31/05/2019	18/06/2019	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-		
			備註 REMARKS: FROM HON	G KONG HOUSING AUTHORITY			
19062100450142	31/05/2019	21/06/2019	MORTGAGE	CITIBANK (HONG KONG) LIMITED	ALL MONEYS		
等待註冊的契約 <u>DEEDS PENDING REGISTRATION</u>							
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
			******* 無 NIL	*****			

物業參考編號 PRN: A5857906 (14/05/2022) 第 4 頁,共 4 頁 PAGE 4 OF 4